



Vincenzo Orioles (a cura di)  
**Roberto Gusmani (1935-2009). Profilo  
biobibliografico**

**Parole chiave:** Roberto Gusmani, Bibliografia, XX secolo

**Keywords:** Roberto Gusmani, Bibliography, 20th Century

**Contenuto in:** Per Roberto Gusmani 1. Linguaggi, culture, letterature 2. Linguistica storica e teorica. Studi in ricordo

**Curatori:** Giampaolo Borghello e Vincenzo Orioles

**Editore:** Forum

**Luogo di pubblicazione:** Udine

**Anno di pubblicazione:** 2012

**Collana:** Studi in onore

**ISBN:** 978-88-8420-727-2

**ISBN:** 978-88-8420-974-0 (versione digitale)

**Pagine:** XVII-XLIII

**Per citare:** Vincenzo Orioles (a cura di), «Roberto Gusmani (1935-2009). Profilo biobibliografico», in Giampaolo Borghello e Vincenzo Orioles (a cura di), *Per Roberto Gusmani 1. Linguaggi, culture, letterature 2. Linguistica storica e teorica. Studi in ricordo*, Udine, Forum, 2012, pp. XVII-XLIII

**Url:** <http://forumeditrice.it/percorsi/lingua-e-letteratura/studi-in-onore/per-roberto-gusmani/roberto-gusmani-1935-2009-profilo-biobibliografico>

# ROBERTO GUSMANI (1935-2009)

## PROFILO BIOBIBLIOGRAFICO

*a cura di Vincenzo Orioles*

### La vita

Nasce a Novara il 18 ottobre 1935; frequenta scuola elementare, media e ginnasio a Mortara (Pavia); liceo classico a Casale Monferrato ove consegue il diploma di maturità nel luglio 1954. Formatosi all'Università statale di Milano come allievo di Vittore Pisani, vi si laurea nel giugno 1958 con una tesi sul frigio. Lettore d'italiano presso l'Università di Erlangen-Norimberga dal 1958 al 1964, consegue la libera docenza in Glottologia nel 1964. Da questo momento avvia la prima fase del suo itinerario di docente all'Università di Messina presso la cui Facoltà di Lettere e filosofia insegna dal 1964 al 1970 prima come professore incaricato, e poi, dal 1970, come straordinario di Glottologia (diventerà ordinario dal 1973). Al 1972 risale il trasferimento che ne avrebbe segnato la storia accademica e personale: è in quell'anno infatti che prende servizio presso la Facoltà di Lingue e Letterature straniere di Udine, allora sede decentrata dell'Università di Trieste, nucleo di quella che con il 1978 sarebbe diventata Facoltà autonoma della neocostituita Università di Udine.

Presso l'Ateneo udinese ha ricoperto le funzioni di direttore dell'Istituto di Glottologia e filologia classica (dal 1972 al 1994), preside della Facoltà di Lingue e letterature straniere (dal dicembre 1978 al gennaio 1981) e poi rettore dell'Università per il triennio 1981-1983. Dal 1993 al 1998 è stato direttore del Centro Internazionale sul Plurilinguismo; ha poi diretto il Dipartimento di Glottologia e Filologia classica dal giugno 1999 al 30 settembre 2006.

È stato presidente della Società Italiana di Glottologia nel biennio 1976-1978.

Dal 1987 componente e dal 1993 al 2001 presidente del comitato scientifico dell'Istituto miceneo ed egeo-anatolico del Consiglio nazionale delle ricerche.

Fondatore e condirettore scientifico delle riviste «Incontri Linguistici» (Fabrizio Serra, Pisa e Roma) e «Plurilinguismo», organo del Centro internazionale sul plurilinguismo (Forum, Udine).

Membro del comitato di redazione delle riviste «Kadmos» (Mouton-De Gruyter,

Berlin-New York) e «Kratylos» (Reichert, Wiesbaden) pubblicata per conto della Indogermanische Gesellschaft. Componente del comitato scientifico della rivista «Orbis», edita dal Centre international de dialectologie générale dell'Università di Lovanio e del comitato dei referenti scientifici della rivista «Arkeoloji Dergisi», edita dalla Facoltà di Lettere dell'Università Ege di Bornova (Smirne).

Coeditore delle collane 'Untersuchungen zur indogermanischen Sprach- und Kulturwissenschaft - Studies in Indo-European Language and Culture' (Mouton-de Gruyter, Berlin-New York), 'Testi linguistici' (Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, Pisa e Roma).

### *Opere citate*

*Atti della Giornata di Studio in ricordo di Roberto Gusmani*, a cura di V. ORIOLES, Pisa - Roma, Fabrizio Serra editore, 2011 (Studia erudita, 15).

*Itinerari linguistici. Scritti raccolti in occasione del 60° compleanno*, a cura di R. BOMBI, G. CIFOLETTI, S. FEDALTO, F. FUSCO, L. INNOCENTE, V. ORIOLES, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 1995.

*Studi linguistici in onore di Roberto Gusmani*, 3 voll., a cura di R. BOMBI, G. CIFOLETTI, F. FUSCO, L. INNOCENTE, V. ORIOLES, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2006.

*Studi plurilingui e interlinguistici in ricordo di Roberto Gusmani*, a cura di C. MARCATO, V. ORIOLES, «Plurilinguismo. Contatti di lingue e culture», 16 (2009) [2011].

### *Profili*

A. MORPURGO DAVIES, *Roberto Gusmani (1935-2009)*, «Kadmos», 48 (2009), pp. 1-4; T. QUADRIO, *Roberto Gusmani (1935-2009)*, «Kratylos», 54 (2009), pp. 253-258; R. BOMBI, *Ricordo di Roberto Gusmani*, «Lingua Nostra», 71/1-2 (2010), pp. 2-3; V. ORIOLES, *Ricordo di Roberto Gusmani*, «Plurilinguismo. Contatti di lingue e culture», 15 (2008) [2010], pp. 7-8; V. ORIOLES, *Commemorazione di Roberto Gusmani*, «Atti dell'Accademia Udinese di Scienze, Lettere e Arti», CII (2009 [2010]), pp. 131-140; V. ORIOLES, *Ricordo di Roberto Gusmani*, in *Lingue e culture in contatto. In memoria di Roberto Gusmani*, in *Atti del 10° Congresso dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata* (Bolzano, 18-19 febbraio 2010), a cura di R. BOMBI, M. D'AGOSTINO, S. DAL NEGRO, R. FRANCESCHINI, Perugia, Guerra edizioni, 2011, pp. 11-26; V. ORIOLES, *Commemorazione di Roberto Gusmani*, «Atti del Sodalizio Glottologico Milanese», V n.s. (2010) [2011], pp. 186-194; V. ORIOLES, *Roberto Gusmani (1935-2009)*, «Alessandria», 4 (2010) [2012], pp. 347-377.

## Gli studi

La presente bibliografia aggiorna, integra e sistematizza quelle via via pubblicate in R. Gusmani, *Itinerari linguistici. Scritti raccolti in occasione del 60° compleanno*, a cura di R. Bombi, G. Cifoletti, S. Fedalto, F. Fusco, L. Innocente, V. Orioles, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 1995; negli *Studi linguistici in onore di Roberto Gusmani*, 3 voll., a cura di R. Bombi, G. Cifoletti, F. Fusco, L. Innocente, V. Orioles, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2006; negli *Atti della Giornata di Studio in ricordo di Roberto Gusmani*, Pisa - Roma, Fabrizio Serra editore, 2011 (*Studia erudita*, 15) e in «Alessandria. Rivista di Glottologia», 4 (2010) [2012].

L'elenco, suddiviso per anno di pubblicazione, comprende le monografie, gli articoli e le recensioni di maggiore estensione, e riunisce le schede bibliografiche apparse su «Incontri linguistici» in un'unica voce per ciascuna annata. qualora l'anno indicato sul frontespizio del volume non coincida con quello effettivo di edizione, quest'ultimo viene riportato fra parentesi quadre. I *Saggi sull'interferenza linguistica* (1986) e la silloge *Itinerari linguistici* (1995) sono richiamati rispettivamente con le abbreviazioni *Saggi* e *Itinerari linguistici*.

1957

Recensione di D. DEČEV, *Charakteristik der thrakischen Sprache* (Sofia, Bŭlgarska Akademija na Naukite, 1952), «Paideia», 12, pp. 163-165.

1958

*Laconico ὠβᾶ*, «Archivio Glottologico Italiano», 43, pp. 168-169.

*Studi sull'antico frigio: la popolazione, le glosse frige presso gli antichi*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 92, pp. 835-869.

*Le iscrizioni dell'antico frigio*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 92, pp. 870-903.

*Monumenti frigi minori e onomastica: tipi di iscrizioni neofrige diversi da quello deprecatorio*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 92, pp. 904-928.

1959

*Il frigio e le altre lingue indeuropee: ricostruzione delle caratteristiche fonetiche e morfologiche del frigio*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 93, pp. 17-49<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> I saggi 1958b, 1958c, 1958d e 1959a sono stati in seguito riuniti in un volume unico sotto il titolo di *Studi frigi*. Note di Roberto Gusmani, Milano, Istituto Lombardo di Scienze e Lettere, 1959.

*Relazioni linguistiche tra Frigia e Licia*, «Archivio Glottologico Italiano», 44, pp. 9-16.  
*ΑΓΔΙΣΤΙΣ*, «La Parola del Passato» 66, pp. 202-211.  
*I temi in -āi- dell'ittito*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 93, pp. 453-464.

1960

*Studi lidi*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 94, pp. 275-298.  
*Sull'omerico κύβαχος e altri termini connessi*, «La Parola del Passato», 70, pp. 40-46.  
*Masnes e il problema della preistoria lidia*, «La Parola del Passato», 74, pp. 326-335.  
*Concordanze e discordanze nella flessione nominale del licio e del luvio*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 94, pp. 497-512.

1961

*Nuovi contributi lidi*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 95, pp. 173-200.  
*Contributi micrasiatici all'etimologia di ἴημι*, «La Parola del Passato», 77, pp. 107-112.  
*Il suffisso -tjo- di aggettivi 'locali' e la sua diffusione nelle lingue indoeuropee*, «Annali dell'Istituto Orientale di Napoli, Sezione linguistica», 3, pp. 41-58.  
 Recensione di A. HEUBECK, *Lydiaka*. Untersuchungen zu Schrift, Sprache und Götternamen der Lyder (Erlangen, Universitätsbibliothek, 1959), «Kratylos», 6, pp. 69-72.

1962

*Kleinasiatische Verwandtschaftsnamen*, «Die Sprache», 8, pp. 77-83.  
*Note di linguistica microasiatica*, «Annali dell'Istituto Orientale di Napoli, Sezione linguistica», 4, pp. 45-52.  
*I nomi greci in -ῶ*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 96, pp. 399-412.  
*Zur Frage des lykischen Relativpronomens*, «Indogermanische Forschungen», 67, pp. 159-176, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 81-98.  
*Sulle iscrizioni pisidiche*, «Atti del Sodalizio Glottologico Milanese», 12/1-2 [genn. - dic. 1959], pp. 10-17.

1963

*Kleinasiatische Miscellen*, «Indogermanische Forschungen», 68, pp. 284-294, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 109-114.  
 Recensione di O. MASSON, *Les fragments du poète Hipponax*. Édition critique et commentée (Paris, Klincksieck, 1962), «Indogermanische Forschungen», 68, pp. 331-332.

1964

- Lydisches Wörterbuch*, mit grammatischer Skizze und Inschriftensammlung, Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag ('Indogermanische Bibliothek', Zweite Reihe: Wörterbücher), 280 pp.
- Neue Inschriften aus Lydien*, «Indogermanische Forschungen», 69, pp. 130-138.
- Die Nominalformen auf -z im Milyischen*, «Die Sprache», 10, pp. 42-49.
- I nomi "radicali" del greco*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 98, pp. 213-248.

1965

- Due etimologie greche*, Pavia, Tipografia Fusi<sup>2</sup>.
- Contributi allo studio comparativo delle lingue anatoliche*, «Annali dell'Istituto Orientale di Napoli, Sezione linguistica», 6, pp. 69-87.
- Note marginali sulla declinazione osco-umbra*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 99, pp. 380-388.
- Sulle consonanti del lidio*, «Oriens Antiquus», 4, pp. 203-210.
- Recensione di L. ZGUSTA, *Kleinasiatische Personennamen* (Prag, Verlag der Tschechoslowakischen Akademie der Wissenschaften, 1964), «Paideia», 20, pp. 332-334.

1966

- Umbrisch pihafi und Verwandtes*, «Indogermanische Forschungen», 71, pp. 64-80.
- Zwei kyprische Konjunktionen*, «Glotta», 44, pp. 19-25.

1967

- I nomi gotici in -assus*, «Archivio Glottologico Italiano», 52, pp. 124-142.
- Recensione di O. HAAS, *Die phrygischen Sprachdenkmäler* (Sofia, Académie Bulgare des Sciences, «Linguistique Balkanique» 10, 1966), «Indogermanische Forschungen», 72, pp. 323-328.
- Recensione di V.V. ŠEVOROŠKIN, *Issledovanija po dešifrovke karijskich nadpisej* (Moskva, Nauka, 1965), «Archivio Glottologico Italiano», 52, pp. 79-84.

<sup>2</sup> Parzialmente riprodotto in *Confronti etimologici greco-ittiti* [1968].

1968

- Il lessico ittito*, Napoli, Libreria Scientifica Editrice (Collana di Studi classici, 5), 135 pp.  
*Confronti etimologici greco-ittiti*, «Studi micenei ed egeo-anatolici», 6, pp. 14-28.  
*Miscellanea gotica*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 102, pp. 272-296.  
*Die neuen lydischen Funde seit 1964*, in *Studien zur Sprachwissenschaft und Kulturkunde. Gedenkschrift für Wilhelm Brandenstein (1898-1967)*, hrsg. von M. MAYRHOFER in Verbindung mit F. Lochner-Hüttenbach, H. Schmeja, Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft, 14), pp. 49-54.  
*Zur Deutung einiger milyischer Wörter*, «Archiv Orientální», 36, pp. 1-18.  
*Umbro esono- "luogo sacro"*, «La Parola del Passato», 119, pp. 131-148.

1969

- Sul samekh lidio*, «Athenaeum», 47 [= *Studi in onore di Piero Meriggi*], pp. 136-143.  
*Isoglosse lessicali greco-ittite*, in *Studi linguistici in onore di Vittore Pisani*, a cura di G. Bolognesi et al., vol. I, Brescia, Paideia, pp. 501-514.  
*Forme "satem" in Asia Minore*, in *Studia Classica et Orientalia Antonino Pagliaro oblata*, vol. II, Roma, Istituto di Glottologia, pp. 281-332.  
*Der lydische Name der Kybele*, «Kadmos», 8, pp. 158-161.  
 Recensione di A. SALONEN, *Agricultura mesopotamica nach sumerisch-akkadischen Quellen* (Helsinki, Academia Scientiarum Fennica, 1968), «Paideia», 24, pp. 368-371.

1970

- Oscosipus*, «Archivio Glottologico Italiano», 55, pp. 145-149.

1971

- Elementi di fonetica storica delle lingue indoeuropee*, Messina, Editrice Peloritana, 219 pp.  
*Le religioni dell'Asia Minore nel primo millennio a. C.*, in *Storia delle religioni*, diretta da G. Castellani, sesta edizione interamente rifatta e ampliata, vol. II, Torino, UTET, pp. 293-341.  
*Integrazione morfologica dei prestiti latini e greci in gotico*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 105, pp. 123-148, riproposto parzialmente con il titolo di *Integrazione morfologica di nomi latini e greci uscenti in -a nel gotico* in *Saggi*, pp. 291-308.

*Lydisch -im "ich bin"?*, «Die Sprache», 17, pp. 1-7, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 59-66.

*Onomastica iranica nei testi epicorici lidi*, in *Umanità e storia. Scritti in onore di Adelchi Attisani*, vol. II, Napoli, Giannini, pp. 3-10.

*Due vocaboli gotici di origine straniera. Mōta e krēks*, «Studi germanici», n.s., 9, pp. 20-31.

## 1972

*A proposito del passaggio s > h in iranico, greco ecc.*, «Archivio Glottologico Italiano», 57, pp. 10-23, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 143-156.

*Lydische Siegelaufschriften und Verbum Substantivum*, «Kadmos», 11, pp. 47-54, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 67-74.

*Keilhehtitische Nominalableitungen auf -(a)sha-*, «Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung», 86, pp. 255-266.

*Anglosassone myltestre "meretrix"*, «Studi germanici», n.s., 10, pp. 157-167.

*Sulla declinazione di alcune categorie di prestiti latini e greci in gotico*, «Rendiconti dell'Istituto Lombardo, Classe di Lettere», 106, pp. 741-764.

*Vorläufiger Bericht über eine neue fragmentarische Inschrift aus Sardis*, «Kadmos», 11, pp. 153-164.

Recensione di J. KURYŁOWICZ, *Die sprachlichen Grundlagen der altgermanischen Metrik* (Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft, 1970), «Studi germanici», n.s., 10, pp. 518-519.

## 1973

*Aspetti del prestito linguistico*, Napoli, Libreria Scientifica Editrice, 111 pp.

*Di alcuni presunti prestiti greci in latino*, «Bollettino di studi latini», 3, 1/2, pp. 76-88.

Recensione di E. SIEBERT, *Zum Verhältnis von Erbgut und Lehnwort im Wortschatz Otfriids von Weissenburg* (München, Fink, 1971), «Studi germanici», n.s., 11, pp. 168-171.

## 1974

*Per una tipologia del calco linguistico: Parte I*, «Incontri Linguistici», 1, pp. 21-50, riproposto con il titolo *Calchi semantici e calchi strutturali* in *Saggi*, pp. 217-249.

Recensione di J.W. MARCHAND, *The Sounds and Phonemes of Wulfila's Gothic* (The Hague, Mouton, 1973), «Studi germanici», n.s., 12, pp. 163-165.

1975

- Neue epichorische Schriftzeugnisse aus Sardis, 1958-1971*, Cambridge (Mass.), Harvard University Press (Archaeological Exploration of Sardis, Monograph 3), 132 pp., n. 76 Abbildungen.
- Indirizzo di saluto*, in *Atti del Congresso della Società Italiana di Glottologia* (Udine, 24-25 maggio 1975) [Udine 1975], pp. 1-3, riprodotto in *Atti del I e II Congresso della Società Italiana di Glottologia* (Udine, 24-25 maggio 1975; Bologna, 25-26 ottobre 1975), Roma, Il Calamo (Biblioteca della SIG, 0), 2005, pp. 15-17.
- Le iscrizioni poetiche lidie*, in *Studi triestini di antichità in onore di Luigia Achillea Stella*, Trieste, Università degli Studi di Trieste, Facoltà di Lettere e Filosofia, pp. 255-270.
- Lydiaka*, «Oriens Antiquus». 14, pp. 265-274.
- Zum Wandel \*sw > śf im Lydischen*, «Die Sprache». 21, pp. 166-173.
- Kleinasiatische Graffiti aus 'Alt-Smyrna'*, «Kadmos». 14, pp. 149-153.
- Die lydische Sprache*, «Journal of the Royal Asiatic Society». 2, pp. 134-142.
- In margine alla trilingue licio-greco-aramaica di Xanthos*, «Incontri Linguistici», 2, pp. 61-75, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 99-108.
- Recensione di M. KIRCHMEIER, *Entlehnung und Lehnwortgebrauch* (Tübingen, Niemeyer, 1973), «Studi germanici», n.s., 13, pp. 149-151.

1976

- Paleoslovenica*, in *Scritti in onore di Giuliano Bonfante*, vol. I, Brescia, Paideia, pp. 351-360, riproposto con il titolo *Due casi d'influsso germanico in slavo* in *Saggi*, pp. 333-341.
- Zum Alter des jonischen Wandels  $\bar{a} > \eta$* , in *Studies in Greek, Italic, and Indo-European Linguistics offered to Leonard R. Palmer on the Occasion of his Seventieth Birthday, June 5, 1976*, ed. by A. MORPURGO DAVIES, W. MEID, Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, 16), pp. 77-82, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 29-34.
- Considerazioni sul "prestito" di morfemi*, «Lingua e stile», 11, pp. 393-407, rist. in *Saggi*, pp. 137-153 e in *Itinerari linguistici*, pp. 265-279.
- Note messapiche*, in *Italia linguistica nuova ed antica. Studi in memoria di Oronzo Parlangeli*, a cura di V. PISANI, C. SANTORO, vol. I, Galatina, Congedo, pp. 127-145, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 165-172.
- Gotico inweitan*, «Studi germanici», n.s., 14, pp. 5-12, riproposto in *Saggi*, pp. 309-315.
- Messapisches*, «Indogermanische Forschungen», 81, pp. 143-151, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 173-182.
- Recensione di R.J.E. D'ALQUEN, *Gothic ai and au: a possible solution* (The Hague, Mouton, 1974), «Studi germanici», n.s., 14, pp. 113-115.

1977

- Premessa a *Interferenza linguistica*, Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia (Perugia, 24-25 aprile 1977). Testi raccolti a cura di R. AJELLO, Pisa, Giardini (Orientamenti linguistici, 4), pp. 9-10.
- Aspetti semantici dell'interferenza*, in *Interferenza linguistica*, Atti del convegno della Società Italiana di Glottologia (Perugia, 24-25 aprile 1977). Testi raccolti a cura di R. AJELLO, Pisa, Giardini, pp. 11-25, riproposto in *Saggi*, pp. 179-196.
- Per una tipologia del calco linguistico: Parte II*, «Incontri Linguistici», 3/1 (1976-77) [1977], pp. 7-18, riproposto con il titolo *L'affinità formale e i fenomeni di calco* in *Saggi*, pp. 217-249.
- Sloveno sila "necessità"*, «Incontri Linguistici», 3/1 (1976-77) [1977], pp. 91-93, riproposto in *Saggi*, pp. 351-354.
- Greco πέπαμαι*, «Incontri Linguistici», 3/2 (1976-77) [1977], pp. 167-168.
- La negazione lidia*, «Incontri Linguistici», 3/2 (1976-77) [1977], p. 168.
- Randbemerkungen zur Trilingue von Xanthos*, in *XIX. Deutscher Orientalistentag vom 28. September bis 4. Oktober 1975 in Freiburg im Breisgau*. Vorträge, hrsg. von W. VOIGT, Wiesbaden, Steiner [= «Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft», Supplement III/I], pp. 52-54.
- L'Asia Minore e la Mesopotamia come luogo di convergenza e d'irradiazione di lingue e culture*, in *Paleontologia linguistica*, Atti del VI convegno internazionale di linguisti (Milano, 2-6 settembre 1974), Brescia, Paideia, pp. 91-105.
- Recensione di C. BRIXHE, *Le dialecte grec de Pamphylie. Documents et grammaire* (Paris, Maisonneuve, 1976), «Paideia», 32, pp. 125-127.
- Recensione di J. TISCHLER, *Hethitisches Etymologisches Glossar, Lieferung 1* (Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft, 1977), «Paideia», 32, pp. 311-314.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 3/2 (1976-77) [1977], pp. 211-212.

1978

- Premessa a *La cultura italiana*, Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia (Pisa, 19-20 dicembre 1977), Pisa, Giardini (Orientamenti linguistici, 5), p. 9.
- Etymologie und Semantik: der Fall von gotisch stōjan*, «Sprachwissenschaft», 3, pp. 225-236.
- Zwei neue Gefässinschriften in karischer Sprache*, «Kadmos», 17, pp. 67-75.
- Slavo papëž' e la resa delle sibilanti alloglotte*, «Incontri Linguistici», 4/1, pp. 69-81, riproposto in *Saggi*, pp. 317-331.
- Sull'interpretazione delle righe 20-21 della trilingue di Xanthos*, «Incontri Linguistici», 4/1, pp. 97-98.
- La scrittura lidia*, «Annali della Scuola Normale di Pisa, Classe di Lettere e Filosofia», ser. III, vol. VIII/3, pp. 833-847.
- Ittito happina- e greco ἄπτω*, «Incontri Linguistici», 4/2, pp. 242-243.

- Recensione di *Lexikon der germanistischen Linguistik*, hrsg. von H. P. ALTHAUS, H. HENNE, H. E. WIEGAND (Tübingen, Niemeyer, 1973), «Studi germanici», n.s., 16, pp. 488-490.
- Rassegna bibliografica*, «Studi germanici», n.s., 16, pp. 220-222 (n. 3 schede della sezione *Anglosassone: fonologia e linguistica*).
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 4/1, pp. 115; 116-117 e «Incontri Linguistici», 4/2, pp. 263-264.

## 1979

- Zwei lydische Inschriften aus Sardis*, «Kadmos», 18, pp. 71-79.
- Lykisch s̄m̄mati*, in *Florilegium anatolicum. Mélanges offerts à Emmanuel Laroche*, Paris, E. de Boccard, pp. 129-136, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 115-122.
- Ittito, teoria laringalistica e ricostruzione*, in *Hethitisch und Indogermanisch. Vergleichende Studien zur historischen Grammatik und zur dialektgeographischen Stellung der indogermanischen Sprachgruppe Altkleinasiens*, hrsg. von E. NEU, W. MEID, Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, 25), pp. 63-71, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 3-11.
- Sull'induzione di morfemi*, in *Sprache und Mensch in der Romania. Heinrich Kuen zum 80. Geburtstag*, hrsg. von G. ERNST, A. STEFANELLI, Wiesbaden, Steiner, pp. 110-116, riproposto in *Saggi*, pp. 155-164.
- Entlehnung und Scheinentlehnung*, «Sprachwissenschaft», 4, pp. 361-369, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 187-195.
- Struttura lessicale e prestito*, in *Festschrift for Oswald Szemerényi on the Occasion of his 65th Birthday*, ed. by B. BROGYANYI, Amsterdam, Benjamins (Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistic Science, Series IV: Current Issues in Linguistic Theory, 11), pp. 303-316, riproposto in *Saggi*, pp. 197-207.
- Calchi slavi*, «Incontri Linguistici», 5, pp. 147-156, riproposto con il titolo *Tipi particolari di calco* in *Saggi*, pp. 273-284.
- Spunti per la decrittazione di segni carii*, «Incontri Linguistici», 5, pp. 193-197.
- Su due termini della trilingue di Xanthos*, in *Studia mediterranea Piero Meriggi dicata*, a cura di O. CARRUBA, vol. I, Pavia, Aurora edizioni, pp. 225-234.
- Semantica ed etimologia del gotico* and, «Archivio Glottologico Italiano», 64, pp. 28-41.
- Recensione di O. MASSON, *Carian Inscriptions from North Saqqâra and Buhen* (London, Egypt Exploration Society, 1978), «Paideia», 34, pp. 220-223.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 5, pp. 224; 226-227.

## 1980

- Lydisches Wörterbuch, Ergänzungsband: Lieferung 1*, Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag.

Recensione di H. LAUFFER, *Der Lehnwortschatz der althochdeutschen und altsächsischen Prudentiusglossen* (München, Fink, 1976), «Studi germanici», n.s., 17/18 [1979-1980], pp. 439-441.

1981

- Saggi sull'interferenza linguistica*, vol. I, Firenze, Editrice Le Lettere, 172 pp.
- Note d'antroponomastica lidia*: 1. Srkastuš, «Incontri Linguistici», 6 (1980-81) [1981], pp. 21-27.
- Indoeuropeo \*wēr-*, «Incontri Linguistici», 6 (1980-81) [1981], pp. 108-109.
- Latino postulāre*, «Incontri Linguistici», 6 (1980-81) [1981], pp. 109-110, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 183-185.
- Il lidio*, in *Nuovi materiali per la ricerca indoeuropeistica*, a cura di E. CAMPANILE, Pisa, Giardini, pp. 107-116.
- Un nuovo sigillo frigio iscritto*, «Kadmos», 20, pp. 64-67 [in collaborazione con M. Poetto].
- La sintematica*, in *Logos Semantikos. Studia linguistica in honorem Eugenio Coseriu 1921-1981*, ed. by H. GECKELER, B. SCHLIEBEN-LANGE, J. TRABANT, H. WEYDT, vol. III, Berlin - New York, de Gruyter - Madrid, Gredos, pp. 421-427, rist. in *Saggi*, pp. 209-216.
- “Rekomponierte” *Lehnbildungen*, in *Bono homini donum. Essays in Historical Linguistics in Memory of J. Alexander Kerns*, ed. by Y.L. ARBEITMAN, A.R. BOMHARD, Amsterdam, Benjamins (Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistics Science, Series IV: Current Issues in Linguistic Theory, 16), pp. 839-843, riproposto in traduzione it. con il titolo *Calchi per ricomposizione* in *Saggi*, pp. 265-271.
- I più antichi contatti linguistici tra l'Italia nord-orientale e il mondo slavo*, «Atti dell'Accademia di Scienze Lettere e Arti di Udine», 74, pp. 131-139.
- Aspetti e limiti dell'influsso interlinguistico*, in *La lingua e la cultura ungherese come fenomeno areale*, Atti del III convegno interuniversitario degli studiosi di lingua e letteratura ungherese e di filologia ugro-finnica (Ca' Foscari, 8-11 novembre 1977), a cura di A. CSILLAGHY, Venezia, Istituto di Iranistica, Uralo-Altaistica e Caucasologia - Università di Venezia, 1977-1981 [1981] (Quaderni del Seminario di Iranistica, Uralo-Altaistica e Caucasologia dell'Università degli Studi di Venezia, n. 14), pp. 1-6, riproposto in *Saggi*, pp. 285-289.
- Zur Komparation des Lydischen*, «Zeitschrift für Vergleichende Sprachforschung», 95, pp. 279-285.
- Recensione di «AIQN», 1 (1979), «Kratylos», 25 (1980) [1981], p. 213.
- Recensione di F. CERCIGNANI, *The Consonants of German: Synchrony and Diachrony* (Milano, Cisalpino-Goliardica, 1979), «Kratylos», 25 (1980) [1981], pp. 224-225.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 6 (1980-81) [1981], pp. 121-122.

1982

- Lydisches Wörterbuch, Ergänzungsband: Lieferung 2*, Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag.
- Interferenza e integrazione fonologica*, «Incontri Linguistici», 7 (1980-81) [1982], pp. 99-108, riproposto in *Saggi*, pp. 31-43.
- Zum Karischen*, in *Serta Indogermanica. Festschrift für Günter Neumann zum 60. Geburtstag*, hrsg. von J. TISCHLER, Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, 40), pp. 77-80.
- Zwei Graffiti aus Sardis und Umgebung*, «Kadmos», 21, pp. 125-129.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 7 (1980-81) [1982], pp. 183-184; 185-187; 188.

1983

- Saggi sull'interferenza linguistica*, vol. II, Firenze, Editrice Le Lettere, 171 pp.
- Premessa a *Le lingue indoeuropee di frammentaria attestazione – Die indogermanischen Restsprachen*, Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia e della Indogermanische Gesellschaft (Udine, 22-24 settembre 1981). Testi raccolti a cura di E. VINEIS, Pisa, Giardini (Biblioteca della SIG, 4), pp. 9-10.
- Ein Weihrauchbrenner mit lydischer Inschrift im Metropolitan Museum*, «Kadmos», 22, pp. 56-60.
- Forme diverse di assimilazione dei prestiti tedeschi in serbocroato*, in *Feor ond neah. Scritti di Filologia Germanica in memoria di Augusto Scaffidi Abbate*, a cura di P. LENDINARA, L. MELAZZO, Palermo, Stampatori Tipolitografi Associati (Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Palermo. Studi e ricerche, 3), pp. 165-171, riproposto in *Saggi* (2ª ed. accresciuta), pp. 343-349.
- Dicteria*, in *Scritti linguistici in onore di Giovan Battista Pellegrini*, Pisa, Pacini, pp. 721-724.
- Interferenze slavo-tedesche a Camporosso in Valcanale*, «Terra cimbra», XII, nn. 47-48 (luglio-dicembre 1981) [1983] [= *A Marco Scovazzi, Studi in memoria*, a cura di G. Volpato], pp. 17-19 [in collaborazione con S. Venosi].
- Schuchardt e le interferenze slavo-romanze nell'area adriatica (A cent'anni dal saggio Slawo-deutsches und Slawo-italienisches)*, «Studi e saggi linguistici», 23, pp. 1-13, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 251-264<sup>3</sup>.

<sup>3</sup> Il testo è stato pubblicato anche in «Abruzzo» 22 (1984) [= *Atti dell'XI Convegno Nazionale della Cultura Abruzzese e del IV Congresso Internazionale della Cultura Interadriatica* (Chieti-Pescara-Spalato-Hvar, 26-30 maggio 1983), vol. II, Roma, Edizioni dell'Ateneo], pp. 155-165.

1984

- Alcuni termini cristiani d'ispirazione germanica nei Brižinski Spomeniki*, «Est Europa» 1 [= *Miscellanea slovenica dedicata a Martin Jevnikar in occasione del suo 70° compleanno*, a cura di R.C. LEWANSKI, Udine, Istituto di Lingue e letterature dell'Europa orientale], pp. 35-38.
- Astratti slavi in -ynja*, «Incontri Linguistici», 8 (1982-83) [1984], pp. 37-40.
- Prestiti ripetuti*, «Incontri Linguistici», 8 (1982-83) [1984], pp. 95-102, riproposto in *Saggi* (2<sup>a</sup> ed. accresciuta), pp. 89-97.
- Il modello del paleoslavo milosrūdū*, «Incontri Linguistici», 8 (1982-83) [1984], pp. 103-109, riproposto in *Saggi* (2<sup>a</sup> ed. accresciuta), pp. 355-363.
- Recensione di Y. Duhoux, *L'éteoocrétois. Les textes, la langue* (Amsterdam, J.C. Gieben, 1982), «Archivio Glottologico Italiano», 69, pp. 162-163.
- Recensione di C. Brixhe, *Essai sur le grec anatolien au début de nôtre ère* (Nancy, Presses Universitaires de Nancy, 1984), «Archivio Glottologico Italiano», 69, pp. 163-165.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 8 (1982-83) [1984], pp. 183-187.

1985

- Lydisch kâna- und luwisch wana-*, in *Sprachwissenschaftliche Forschungen. Festschrift für Johann Knobloch zum 65. Geburtstag am 5. Januar 1984, dargebracht von Freunden und Kollegen*, hrsg. von H.M. ÖLBERG, G. SCHMIDT unter Mitarbeit von H. Bothien, Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft, 23), pp. 127-132, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 75-80.
- Zwei lydische Neufunde aus Sardis*, «Kadmos», 24, pp. 74-83.
- Zwischen Lehnbildung und Lehnbedeutung: Die altkirchenslavische Terminologie der Beichte*, «Münchener Studien zur Sprachwissenschaft», 45 [= *Festgabe für Karl Hoffmann*, Red. B. Forssman; J. Narten, Teil II], pp. 69-80, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 205-216.
- Slavo pasti e s'pas(a)ti nei documenti di Freising*, in *Studi linguistici e filologici per Carlo Alberto Mastrelli*, Pisa, Pacini, pp. 211-215.
- A proposito della motivazione linguistica*, «Incontri Linguistici», 9 (1984) [1985], pp. 11-23, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 327-339.
- Ricostruzione e modelli interpretativi*, «Incontri Linguistici», 9 (1984) [1985], pp. 83-88, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 13-18.
- Rapporti linguistici tra Aquileia e gli Slavi*, in *Aquileia, la Dalmazia e l'Ilirico. Atti della XIV Settimana di studi aquileiesi, 23-29 aprile 1983, vol. II*, Udine, Tipografia Chiandetti (Antichità altoadriatiche, XXVI/2), pp. 545-547.
- On the Value of Morphemes*, «Sprachwissenschaft», 10, pp. 347-358<sup>4</sup>.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 9 (1984) [1985], pp. 216-221.

<sup>4</sup> Versione inglese rielaborata dell'ultimo capitolo dei *Saggi*.

1986

- Saggi sull'interferenza linguistica*, 2<sup>a</sup> edizione accresciuta, Firenze, Editrice Le Lettere (Le Lettere Università), 368 pp. [rist. 1993].
- Lydisches Wörterbuch, Ergänzungsband: Lieferung 3*, Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag.
- Die Erforschung des Karischen*, in *Im Bannkreis des Alten Orients. Studien zur Sprach- und Kulturgeschichte des Alten Orients und seines Ausstrahlungsraumes Karl Oberhuber zum 70. Geburtstag gewidmet*, hrsg. von W. MEID, H. TRENKWALDER, Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft, 24), pp. 55-67.
- "Bedeutung" e "Bezeichnung" in *Aristotele?*, in *o-o-pe-ro-si*. Festschrift für Ernst Risch zum 75. Geburtstag, hrsg. von A. ETTER, Berlin - New York, de Gruyter, pp. 535-545.
- Zur Lesung der lydischen Inschrift aus Pergamon*, «Kadmos», 25, pp. 155-161.
- Microasiatica*, «Incontri Linguistici», 10 (1985) [1986], pp. 107-112.
- Recensione di K. PERNSTICH, *Der italienische Einfluß auf die deutsche Schriftsprache in Südtirol* (Wien, Braumüller, 1984), «Kratylos», 31, pp. 215-216.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 10 (1985) [1986], pp. 172-176.

1987

- Interlinguistica*, in *Linguistica storica*, a cura di R. LAZZERONI, Roma, La Nuova Italia Scientifica, pp. 87-114 [rist. Roma, Carocci, 1998].
- Un calco con falsa motivazione: slavo nenaviděti*, in *Romania et Slavia Adriatica*. Festschrift für Žarko Muljačić, hrsg. von G. HOLTUS, J. KRAMER, Hamburg, Buske, pp. 251-254.
- Altkirchenslavische Übersetzungstechnik bei der Wiedergabe des altbairischen Beichtgebets*, in *Althochdeutsch*, hrsg. von R. BERGMANN, H. TIEFENBACH, L. VOETZ, Band I, Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag [= *Festschrift für Rudolf Schützeichel*], pp. 819-827, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 217-226.
- Etymologie und Bedeutungsentwicklung von aksl. lixŭ*, «Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung», 100, pp. 358-365, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 157-164.
- Hugo Schuchardt glottologo mitteleuropeo*, «Studi Goriziani», 65, pp. 65-68<sup>5</sup>.

<sup>5</sup> Riproduce la 'traccia' della relazione tenuta al Seminario internazionale di studio su *Impegno civile e scienza nell'opera dei glottologi mitteleuropei tra Ottocento e Novecento*, svoltosi a Trieste il 4-5 novembre 1983.

1988

- Zur Typologie der Mehrfachentlehnung*, in *Akten der 13. Österreichischen Linguistentagung* Graz, 25.-27. Oktober 1985 (mit noch unpublizierten Beiträgen der Tagung Salzburg 1983), hrsg. von CHR. ZINKO, Graz, Leykam, pp. 208-212.
- 'Steinmetzmarken' aus Sardis*, «Kadmos», 27, pp. 27-34.
- An epichoric inscription from the lydian-phrygian borderland*, in *Studi di storia e di filologia anatolica dedicati a Giovanni Pugliese Carratelli*, a cura di F. IMPARATI, Firenze, Élite ('Eothen'. Collana di studi sulle civiltà dell'Oriente antico, 1), pp. 67-73.
- Problemi di datazione dei fenomeni linguistici*, «Incontri Linguistici», 11 (1986) [1988], pp. 11-21, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 35-46.
- Anthroponymie in den lydischen Inschriften*, in *A Linguistic Happening in Memory of Ben Schwartz. Studies in Anatolian, Italic, and other Indo-European Languages*, ed. by Y. L. ARBEITMAN, Louvain-la-Neuve, Peeters (Bibliothèque des Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain, 42), pp. 179-196.
- Karische Beiträge*, «Kadmos», 27, pp. 139-149.
- Considerazioni conclusive sul convegno*, in *Isole linguistiche e culturali all'interno di culture minoritarie: problemi psico-linguistici, socio-linguistici, educativi*, Atti del 24° convegno dell'AIMAV (Udine, 13-16 maggio 1987), a cura di N. PERINI, Udine, Consorzio per la costituzione e lo sviluppo degli insegnamenti universitari, pp. 257-259.
- Zur lydischen Betonung*, «Historische Sprachforschung», 101, pp. 244-248.

1989

- Recenti apporti alla questione delle forme "satem" nelle lingue anatoliche*, «Incontri Linguistici» 12 (1987-88) [1989], pp. 105-110, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 135-140.
- Ursprache, Rekonstrukt, hermeneutische Modelle*, in *Indogermanica Europaea. Festschrift für Wolfgang Meid zum 60. Geburtstag am 12.11.1989*, hrsg. von K. HELLER, O. PANAGL, J. TISCHLER, Graz, Institut für Sprachwissenschaft der Universität (Grazer Linguistische Monographien, 4), pp. 69-77, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 19-28.
- Tedesco irritieren*, «Incontri Linguistici», 12 (1987-88) [1989], p. 173.
- La fine della "KZ"*, «Incontri Linguistici», 12 (1987-88) [1989], pp. 173-174, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 343-344.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 12 (1987-88) [1989], pp. 187-188; 189; 192-194.

1990

- Presentazione di *Aspetti metodologici e teorici nello studio del plurilinguismo nei territori dell'Alpe-Adria*, Atti del Convegno internazionale (Udine, 12-14 ottobre 1989). Testi raccolti a cura di L. SPINOZZI MONAI, Tricesimo (Udine), Consorzio per la costituzione e lo sviluppo degli insegnamenti universitari, Aviani editore, pp. 7-8.
- Karische Beiträge II*, «Kadmos», 29, pp. 47-53<sup>6</sup>.
- Su due calchi con modello tedesco nello slavo antico*, «Romanobarbarica», 10 (1988-89) [1990], pp. 179-185.
- Grundsätzliches zur Lehnwortintegration*, in *Proceedings of the Fourteenth International Congress of Linguists* (Berlin-GDR, 10-15 August 1987), ed. by W. BAHNER, J. SCHILDT, D. VIEHWEGER, vol. II, Berlin, Akademie Verlag, pp. 1701-1703.
- Lo stato delle ricerche sul miliaco*, «Incontri Linguistici», 13 (1989-90) [1990], pp. 69-78.
- Indoeuropeo \*q<sup>u</sup>elo- "terreno coltivato"*, «Incontri Linguistici», 13 (1989-90) [1990], p. 173.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 13 (1989-90) [1990], pp. 181; 182-183; 185-186; 188.

1991

- Anthroponymische Systeme in den indogermanischen Sprachen Kleinasiens im ersten Jahrtausend v. Chr. Geburt*, in *Proceedings of the XVIIth International Congress of Onomastic Sciences* (Helsinki, 13-18 August 1990), ed. by E.M. NÄRHI, vol. I, Helsinki, University of Helsinki - Finnish Research Centre for Domestic Languages, pp. 384-390.
- Opposizioni semantiche inclusive?*, in *Studia linguistica amico et magistro oblata. Scritti di amici e allievi dedicati alla memoria di Enzo Evangelisti*, a cura di F. ASPESI, M. NEGRI, Milano, Unicopli, pp. 201-204, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 323-326.
- Ricordo di Vittore Pisani*, «Incontri Linguistici», 14, pp. 9-10.
- Integrazione morfonologica dei recenti europeismi in turco*, «Incontri Linguistici», 14, pp. 97-104.
- Lautverschiebung und Lehnwörter: zu Vennemanns Darstellung*, «Incontri Linguistici», 14, pp. 139-141.
- Considerazioni su recenti contributi alla problematica della ricostruzione*, in *Ricostruzione culturale e ricostruzione linguistica*, Atti del congresso del Circolo glottologico palermitano (Palermo, 20-22 ottobre 1988), a cura di L. MELAZZO, Palermo, Stampatori Tipolitografi Associati, pp. 53-63.

<sup>6</sup> Continuazione del lavoro apparso in «Kadmos», 27 (1988), pp. 129-139.

*Hugo Schuchardt e le vicende politiche della Mitteleuropa*, in *Saggi di linguistica e di letteratura in memoria di Paolo Zolli*, a cura di G. BORGHELLO, M. CORTELAZZO, G. PADOAN, Padova, Antenore (Biblioteca veneta, 11), pp. 209-215.

*Processi d'integrazione linguistica nell'Europa di ieri e di oggi*, «Notiziario dell'Università degli Studi di Udine», VII, n. 4, pp. 16-20.

*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 14, pp. 163-165; 168.

## 1992

*Del valore dei morfemi*, in *Studi di linguistica e filologia*, vol. II, tomo II: *Charisteria Victori Pisani oblata*, a cura di G. BOLOGNESI, C. SANTORO, Galatina, Congedo, pp. 209-221, edizione in forma autonoma del capitolo apparso con lo stesso titolo nei *Saggi* (I ed., vol. II, 1983, pp. 155-167; 2<sup>a</sup> ed. accresciuta, pp. 165-177).

*Marginalien zum Problem der relativen Chronologie*, in *Prehistory, History, and Historiography of Language, Speech, and Linguistic Theory*, Papers in honor of Oswald Szeмерényi I, ed. by B. BROGYANYI, Amsterdam-Philadelphia, Benjamins (Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistic Science, Series IV: Current Issues in Linguistic Theory, vol. 64), pp. 143-152, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 47-56.

*L'apporto degli studi sull'interferenza alla linguistica storica*, in *La posizione attuale della linguistica storica nell'ambito delle discipline linguistiche*, Atti del Convegno (Roma, 26-28 marzo 1991), Roma, Accademia nazionale dei Lincei (Atti dei Convegni Lincei, 94), pp. 147-155, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 241-249.

*Eine neue phrygische Inschrift aus Daskyleion*, «Epigraphica anatolica», 18 (1991) [1992], pp. 157-164 [in collaborazione con T. Bakır].

*Überlegungen zum Lautwert von <z> im Lykischen und Milyischen*, in *Sedat Alp'a armağan. Festschrift für Sedat Alp. Hittite and other Anatolian and Near Eastern Studies in honour of Sedat Alp*, ed. by H. OTTEN, Ankara, Türk Tarih Kurumu Basımevi, pp. 223-227, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 123-127.

## 1993

*Das sogenannte Lykisch B*, in *Akten des II. internationalen Lykien-Symposions* (Wien, 6.-12. Mai 1990), hrsg. von J. BORCHHARDT, G. DOBESCH, Band I, Wien, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften (Denkschriften der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse, Band 231), pp. 27-30.

*Typologie des "Ersatzwortes" im Deutschen*, «Incontri Linguistici», 15 (1992) [1993], pp. 99-106, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 197-204.

*A proposito di un saggio sulla linguistica greco-latina*, «Incontri Linguistici», 15 (1992) [1993], pp. 144-145.

*Σημαίνειν ε σημαντικός in Aristotele*, «Archivio Glottologico Italiano», 67 (1992) [1993], pp. 17-37, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 295-315.

- L'ambiguità delle parole nella dottrina stoica*, «Quaderni dell'Istituto di Glottologia dell'Università di Chieti», 4, pp. 55-59.
- Semantische Ambiguität*, «Linguistica», 33 [*Bojan Čop septuagenario in honorem oblata*, ed. by J. OREŠNIK, M. SKUBIC, P. TEKAVČIČ], Ljubljana, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, pp. 61-65 [versione tedesca ampliata del lavoro precedente], rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 317-321.
- L'influsso tedesco nella formazione della terminologia religiosa slava*, in *Lingue e culture in contatto nel mondo antico e altomedievale*, Atti dell'VIII Convegno internazionale di linguisti (Milano 10-12 settembre 1992), a cura di R.B. FINAZZI, P. Tornaghi, Brescia, Paideia, pp. 63-76.
- Attualità della linguistica: il suo ruolo tra le discipline umanistiche*, «Notiziario dell'Università degli Studi di Udine», IX, n. 4, pp. 36-40, rist. con il titolo "Attualità" della linguistica in *Itinerari linguistici*, pp. 349-357<sup>7</sup>.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 15 (1992) [1993], pp. 155; 156-157; 163-164; 165; 167-168; 169.

## 1994

- La decifrazione del cario*, Atti del 1° simposio internazionale (Roma, 3-4 maggio 1993), a cura di M.E. GIANNOTTA, R. GUSMANI, L. INNOCENTE, D. MARCOZZI, M. SALVINI, M. SINATRA, P. VANNICELLI, Roma, Istituto per gli Studi micenei ed egeo-anatolici, Consiglio nazionale delle ricerche (Monografie scientifiche, Serie Scienze umane e sociali), 253 pp.
- Kritisches und Autokritisches zu den Entzifferungsversuchen*, *ivi*, pp. 115-120, con le considerazioni conclusive a pp. 241-242.
- La terminologia linguistica di Agostino*, in *Miscellanea di studi linguistici in onore di Walter Belardi*, a cura di P. CIPRIANO, P. DI GIOVINE, M. MANCINI, vol. II, Roma, Il Calamo, pp. 971-983.
- La proposta di legge per la tutela delle minoranze linguistiche*, in *La semantica in prospettiva diacronica e sincronica*, Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia (Macerata - Recanati, 22-24 ottobre 1992). Testi raccolti a cura di M. NEGRI, D. POLI, Pisa, Giardini, pp. 205-211.
- Graffiti aus Daskyleion*, «Kadmos», 32 (1993) [1994], pp. 135-144 [in collaborazione con T. Bakır].
- Lykisch sidi und die Deutung der Inschrift N 309a*, in *Iranian and Indo-European Studies. Memorial volume of Otakar Klíma*, ed. by P. VAVROUSEK, Praha, Enigma Corporation, pp. 89-93, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 129-134.

<sup>7</sup> Intervento letto il 22 novembre 1993 in occasione della cerimonia per il venticinquennale della Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università degli Studi di Udine.

- Per una storia della nozione di polisemia: le parole "ambigue" in Aristotele*, «Incontri Linguistici», 16 (1993) [1994], pp. 109-119.
- Metafore saussuriane*, «Incontri Linguistici», 16 (1993) [1994], pp. 195-197, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 345-347.
- Il plurilinguismo europeo*, «Etnostoria», semestrale del Centro Internazionale di Etnostoria di Palermo 1, pp. 77-82.
- Graphemisch-phonematische Bemerkungen zum Lykischen*, in *In honorem Holger Pedersen*. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft (Kopenhagen, 26-28. März 1993), unter Mitwirkung von B. Nielsen, hrsg. von J.E. RASMUSSEN, Wiesbaden, Reichert, pp. 127-133.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 16 (1993) [1994], pp. 213; 214-215; 218; 219-221.
- L'Università di Udine: i primi risultati*. Intervista a Roberto Gusmani, in Clara Rossetti, *L'Università di Udine. Eventi e personaggi della nascita di un Ateneo*, Padova, Il Poligrafo, pp. 207-221.

## 1995

- Itinerari linguistici. Scritti raccolti in occasione del 60° compleanno*, a cura di R. BOMBI, G. CIFOLETTI, S. FEDALTO, F. FUSCO, L. INNOCENTE, V. ORIOLES, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 382 pp.
- Qualche equivoco a proposito delle 'minoranze linguistiche'*, in *Il ruolo culturale delle minoranze nella nuova realtà europea*, Atti del Congresso internazionale (Università degli Studi di Trieste, 22-26 settembre 1994), a cura di G. TRISOLINI, vol. I, Roma, Bulzoni (Letterature di frontiera – Littératures frontalières), pp. 189-194.
- Zum Stand der Erforschung der lykischen Sprache*, in *Forschungen in Lydien*, hrsg. von E. SCHWERTHEIM, Bonn, Habelt (Asia Minor Studien, 17), pp. 9-19.
- Un frasario di conversazione altotedesco-latino d'età medievale*, «Plurilinguismo», 2, pp. 43-54.
- Tracce di laringali in uralico?*, «Incontri Linguistici», 17 (1994) [1995], pp. 33-41.
- Processi d'integrazione linguistica nell'Europa di ieri e di oggi*, «Messana. Rassegna di studi filologici linguistici e storici», n.s., 17 (1993) [1995], pp. 113-126, rist. in *Itinerari linguistici*, pp. 359-368<sup>8</sup>.
- Augustinus' sprachliche Terminologie und ihr Verhältnis zu derjenigen der Stoa*, in *History and Rationality: the Skovde Papers in the Historiography of Linguistics*, ed. by K.D. DUTZ, K.-Å. FORSGREN, Münster, Nodus Publikationen (Acta Universitatis Skodvensis. Series linguistica, 1), pp. 9-16.

<sup>8</sup> Versione riveduta del lavoro apparso con lo stesso titolo nel 1991.

- Zur deutschen Übersetzung des Cours de linguistique générale*, «Deutsche Sprache», 23, 4 (1995) [1996], pp. 380-384.
- Recensione di *Indogermanica et Italica. Festschrift für Helmut Rix zum 65. Geburtstag*, hrsg. von G. MEISER (Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft, 1993), «Kratylos», 40, pp. 115-119.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici» 17 (1994) [1995], pp. 209; 210-211; 212-213; 213-214; 216; 217; 218-219; 219-220.

## 1996

- Prospettive del plurilinguismo in Valcanale*, in *Večjezičnost na evropskih mejah. Primer Kanalske doline / Multilinguismo ai confini dell'Europa. La Valcanale / Mehrsprachlichkeit auf den europäischen Grenzgebieten. Beispiel Kanaltal / Multilingualism on European borders. The case of Valcanale* [Valcanale, October 1995: anthology of lectures and papers], ed. by I. ŠUMI, S. VENOSI, SLORI, Sedež Kanalska dolina / Seat Valcanale, pp. 151-155.
- Die hochdeutsche Lautverschiebung in den "Altdeutschen (Pariser) Gesprächen"*, «Historische Sprachforschung», 109, pp. 133-143.
- La tutela delle lingue minoritarie tra retorica e buon senso*, in *Minoranze e lingue minoritarie*, Convegno internazionale (Napoli, Istituto Universitario Orientale, Facoltà di Lingue e letterature straniere, 6-7 aprile 1995), a cura di C. VALLINI, Napoli, Istituto Universitario Orientale, pp. 169-183.
- Lingua materna, madrelingua, lingua madre*, «Incontri Linguistici», 18 (1995) [1996], pp. 165-169.
- Lingua e scacchi*, «Incontri Linguistici», 18 (1995) [1996], p. 203.
- Recensione di I. HAJNAL, *Der lykische Vokalismus* (Graz, Leykam, 1995), «Studi micenei ed egeo-anatolici», 38, pp. 204-206.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 18 (1995) [1996], pp. 240; 243-245; 247; 249; 257.

## 1997

- Coordinamento editoriale (R. GUSMANI, M. SALVINI, P. VANNICELLI), *Frigi e Frigio*, Atti del 1° simposio internazionale (Roma, 16-17 ottobre 1995), Roma, Istituto per gli Studi micenei ed egeo-anatolici, Consiglio nazionale delle ricerche (Monografie scientifiche, Serie Scienze umane e sociali), 292 pp.
- Gli scopi del convegno*, *ivi*, pp. 11-12.
- Medienverschiebung und Verwandtes in den 'Pariser Gesprächen'*, in *Sound Law and Analogy. Papers in honor of Robert S. P. Beekes on the occasion of his 60th birthday*, ed. by A. LUBOTSKY, Amsterdam - Atlanta, Rodopi, pp. 81-90.
- Manipolazioni linguistiche vere e presunte (a proposito di Thuc. III, 82)*, in *Scribthair a*

- ainm n-ogaim. Scritti in Memoria di Enrico Campanile*, a cura di R. AMBROSINI, M.P. BOLOGNA, F. MOTTA E CH. ORLANDI, vol. I, Pisa, Pacini, pp. 449-461.  
*Lingua 'sessista' e lingua 'unisex'*, «Incontri Linguistici», 19 (1996) [1997], pp. 169-172.  
*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 19 (1996) [1997], pp. 178-179; 180; 185.

## 1998

- Introduzione al Convegno / Introduction to the Conference*, in *Ethnos e comunità linguistica: un confronto metodologico interdisciplinare / Ethnicity and Language Community: an Interdisciplinary and Methodological Comparison*, Atti del Convegno internazionale (Udine, Centro Internazionale sul Plurilinguismo, 5-7 dicembre 1996), a cura di R. BOMBI, G. GRAFFI, Udine, Forum, pp. 11-24.  
*Romanischer Einfluß in den "Altdeutschen Gesprächen"*, in *Mír curad. Studies in honor of Calvert Watkins*, ed. by J. JASANOFF, H.C. MELCHERT, L. OLIVIER, Innsbruck, Institut für Vergleichende Sprachwissenschaft (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, 92), pp. 205-212.  
 "Sprache ist mehr als Blut", «Plurilinguismo», 5, pp. 61-74.  
*Lykische Streifzüge*, «Incontri Linguistici», 20 (1997) [1998], pp. 147-156.  
*La ricostruzione geolinguistica alla luce di alcuni recenti apporti in ambito indoeuropeo*, in *L'indeuropeo: prospettive e retrospettive*, Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia (Milano IULM, 16-18 ottobre 1997), a cura di M. NEGRI, G. ROCCA, F. SANTULLI, Roma, Il Calamo (Biblioteca della SIG, 22), pp. 107-120.  
*Un insolito termine tecnico della linguistica greca*, in *do-ra-qe pe-re. Studi in memoria di Adriana Quattordio Moreschini*, a cura di L. AGOSTINIANI, M.G. ARCAMONE, O. CARUBA, F. IMPARATI, R. RIZZA, Pisa - Roma, Istituti Editoriali e Poligrafici Internazionali, pp. 231-235.  
*Nozioni senza nome da Democrito ad Aristotele*, in *Ars linguistica. Studi offerti da colleghi e allievi a Paolo Ramat in occasione del suo 60° compleanno*, a cura di G. BERNINI, P. CUZZOLIN, P. MOLINELLI, Roma, Bulzoni, pp. 263-274.  
*Traduzioni ed etimo di signifié*, «Archivio Glottologico Italiano», 83, pp. 240-243.  
*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 20 (1997) [1998], pp. 235-237; 238-239; 240; 244-245; 248-249; 250-251.

## 1999

- Die Gleichsetzung von Ethnos und Sprachgemeinschaft im heutigen Europa*, in *Eurologistik. Ein Schritt in die Zukunft. Beiträge zum Symposium vom 24. bis 27. März 1997 im Jagdschloß Glienicke* (bei Berlin), hrsg. von N. REITER, Wiesbaden, Harrassowitz, pp. 329-335.  
*Ein neues phrygisches Graffito aus Daskyleion*, «Kadmos», 38, pp. 59-64 [in collaborazione con Y. Polat].

- I glossari medievali come veicoli d'irradiazione linguistica e culturale*, «Incontri Linguistici», 21 (1998) [1999], pp. 57-66.
- La semantica "si dice in vari modi"*, «Incontri Linguistici», 21 (1998) [1999], pp. 183-184.
- A proposito di un rapporto sulle minoranze linguistiche*, «Incontri Linguistici», 21 (1998) [1999], pp. 185-188.
- Zur Etymologie von dt. opfern*, in *Studia Celtica et Indogermanica. Festschrift für Wolfgang Meid zum 70. Geburtstag*, hrsg. von P. ANREITER, E. JEREM, Budapest, Archaeolingua Alapítvány, pp. 139-144.
- Manes in Daskyleion*, «Kadmos», 38, pp. 137-162 [in collaborazione con G. Polat].
- Recensione di G. HOLZER, *Das Erschließen unbelegter Sprachen. Zu den theoretischen Grundlagen der genetischen Linguistik* (Frankfurt a.M., Peter Lang, 1996), «Kratylos», 44, pp. 179-180.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 21 (1998) [1999], pp. 233-237; 239; 244; 245-246.
- La costituzione dell'Ateneo (1978-1983)*, in *L'Università del Friuli. Vent'anni*, Udine, Forum, pp. 98-105.

2000

- Altdeutsche Gespräche: testo e glossario*, «Incontri Linguistici», 22 (1999) [2000], pp. 129-174.
- Prospettive dell'integrazione linguistica europea*, in *Le lingue nell'Università del Duemila*, a cura di A. CSILLAGHY E M. GOTTI [Atti del primo Convegno nazionale dell'Associazione Italiana Centri Linguistici Universitari *Quale apprendimento/insegnamento linguistico nell'Università italiana del 2000?* (Udine, 20-22 maggio 1999)], Udine, Forum, pp. 15-23.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 22 (1999) [2000], pp. 236-237; 237-238.

2001

- Una nuova iscrizione rupestre presso il santuario di Labraunda in Caria*, «La Parola del Passato», 56, fasc. I-II [= *Gli scavi italiani a Iasos in Caria*, parte II, a cura di F. BERTI, G. PUGLIESE CARRATELLI], pp. 33-41 [in collaborazione con P. Belli].
- Altdeutsche Gespräche: analisi linguistica*, «Incontri Linguistici», 23 (2000) [2001], pp. 51-82.
- Il progetto viennese di un corpus licio*, «Incontri Linguistici», 23 (2000) [2001], pp. 105-106.
- Recenti acquisizioni nel campo delle lingue anatoliche del I millennio a. C.*, in *Cinquant'anni di ricerche linguistiche: problemi, risultati e prospettive per il terzo mil-*

- lennio*, Atti del IX Convegno internazionale di linguisti (Milano, 8-10 ottobre 1998), a cura di R.B. FINAZZI, P. TORNAGHI, Alessandria, Edizioni dell'Orso, pp. 39-52.
- Ambiguità terminologiche*, in *Dal 'paradigma' alla parola. Riflessioni sul metalinguaggio della linguistica*, Atti del Convegno (Udine-Gorizia, 10-11 febbraio 1999), a cura di V. ORIOLES, Roma, Il Calamo (Lingue, linguaggi, metalinguaggio, 2), pp. 61-66.
- A proposito della legislazione per la tutela delle lingue locali*, in *Studi in ricordo di Guido Barbina*, vol. I: *Terre e uomini: geografie incrociate*, a cura di A. BIANCHETTI, M. PASCOLINI, Udine, Forum, pp. 327-336.
- Althrygisches*, in *Akten des IV. Internationalen Kongresses für Hethitologie* (Würzburg, 4.-8. Oktober 1999), hrsg. von G. WILHELM, Wiesbaden, Harrassowitz (Studien zu den Boğazköy-Texten, 45), pp. 161-166.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 23 (2000) [2001], pp. 183-184; 187; 188-189; 192; 193-194; 195-196; 197-198 e «Incontri Linguistici», 24, pp. 196; 197-199; 202.

## 2002

- Zum Genus der Teufelbezeichnung im 'altsächsischen' Taufgelöbnis*, in *Novalis Indogermanica. Festschrift für Günter Neumann zum 80. Geburtstag*, hrsg. von M. FRITZ, S. ZEILFELDER, Graz, Leykam, pp. 195-199.
- Althochdeutsch (hari)sliz, lateinisch (st)lis*, «Historische Sprachforschung», 115, 1, pp. 111-116.
- Noch einmal zur Doppelkonsonanz im Lykischen*, in *Anatolia antica. Studi in memoria di Fiorella Imparati*, a cura di S. DE MARTINO, F. PECCHIOLI DADDI, vol. I, Firenze, LoGisma ('Eothen'. Collana di studi sulle civiltà dell'Oriente antico, 11), pp. 345-352.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 25, pp. 214-215; 218-220; 225.

## 2003

- I perché di una posizione critica*, in *La legislazione nazionale sulle minoranze linguistiche. Problemi, applicazioni, prospettive. In ricordo di Giuseppe Francescato*, Atti del Convegno di Studi (Udine, 30 novembre-1 dicembre 2001), a cura di V. ORIOLES, Udine, Forum [= «Plurilinguismo», 9 (2002)], pp. 115-122.
- Hugo Schuchardt come zw`ion politikovn*, in *Parallela 10. Sguardi reciproci. Vicende linguistiche e culturali dell'area italoфона e germanoфона*, Atti del X Incontro italo-austriaco dei linguisti (Gorizia, 30-31 maggio; Udine, 1 giugno 2002), a cura di R. BOMBI, F. FUSCO, Udine, Forum, pp. 27-31.
- Comunità linguistiche ed "etnicità": problemi italiani in prospettiva europea*, in *Storia della lingua e storia*, Atti del II Convegno dell'Associazione per la Storia della Lingua Italiana (Catania, 26-28 ottobre 1999), a cura di G. ALFIERI, Firenze, Cesati, pp. 169-178.

- Die semantische Eigenart der Synthème*, in *Ünnepi kötet Honti László tiszteletére*, ed. by M. Bakró-Nagy, K. Rédei, Budapest, MTA Nyelvtudományi Intézet, pp. 152-160.
- Interferenze di 'forma interna' tra le due versioni dei Giuramenti di Strasburgo*, «Incontri Linguistici», 26, pp. 205-221.
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 26, pp. 235-236; 237-239; 244-246; 247.

## 2004

- Some Thoughts about Language and Ethnos*, «Alkalmazott Nyelvtudomány», 4, 1, pp. 4-11.
- Graziadio Isaia Ascoli: impegno civile e questione linguistica nell'Italia unita*, in *Studi in memoria di Eugenio Coseriu*, a cura di V. ORIOLES, Udine, Forum [supplemento di «Plurilinguismo», 10], pp. 199-206.
- Su una recente interpretazione della teoria aristotelica del linguaggio*, «Incontri Linguistici», 27, pp. 149-165.
- All'origine della 'teoria delle onde'*, «Incontri Linguistici» 27, pp. 169-171.
- Graphematische Überlegungen zur hochdeutschen Lautverschiebung*, in *Entstehung des Deutschen. Festschrift für Heinrich Tiefenbach*, hrsg. von A. GREULE, E. MEINEKE, CH. THIM-MABREY, Heidelberg, Carl Winter Universitätsverlag, pp. 143-152.
- Fehlinterpretationen bei der Übersetzung von Aristoteles' und Saussures Terminologie*, in *History of Linguistics in Texts and Concepts – Geschichte der Sprachwissenschaft in Texten und Konzepten*, ed. by / hrsg. von G. HÄBLER, G. VOLKMANN, vol. I, Münster, Nodus Publikationen, pp. 55-62.
- Il futuro dell'Europa linguistica*, in *Lycaeam*. Ricordando Bruno Negri, a cura di R. GENDRE, Alessandria, Edizioni dell'Orso, pp. 121-128.
- Un "manuale di conversazione" quale documento di una varietà dialettale dell'altotodesco antico*, in *I Germani e gli altri*. II parte, IV Seminario avanzato in Filologia germanica, a cura di V. DOLCETTI CORAZZA, R. GENDRE, Alessandria, Edizioni dell'Orso, pp. 159-189.
- Bericht über einen lydischen Neufund aus dem Kaystrostal*, «Kadmos», 43, pp. 139-150 [in collaborazione con Y. Akkan].
- Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 27, pp. 209-210; 212-213; 214-217.

## 2005

- L'argomento linguistico nel libro Gamma della Metafisica di Aristotele*, «Incontri Linguistici», 28, pp. 169-182, riproposto con integrazioni e con il titolo complessivo *Il principio di non contraddizione e la teoria linguistica di Aristotele*, in *La contraddizione che nol consente* [2010], pp. 21-34.
- «*Indogermanische Chronik*», «Incontri Linguistici», 28, pp. 197-199.
- «*Altdeutsche Gespräche*»: *Welche Art von Interferenz?*, in *Sprachkontakt und Spra-*

*chwandel*. Akten der XI. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft (Halle an der Saale, 17.-23. September 2000), hrsg. von O. HACKSTEIN, G. MEISER, Wiesbaden, Reichert, pp. 161-167.

*Pace si dice in molti modi: qualche riflessione in chiave linguistica – Von den vielen Arten, Frieden zu sagen. Einige linguistische Überlegungen* (traduzione in tedesco di B. Binner) – *Mir izrazimo na več načinov: nekaj misli z jezikovnega področja* (traduzione in sloveno di I. Jelerčič), Udine, Forum (Lezioni e letture, 8), pp. 7-28. La versione italiana è stata riproposta in *Per un'idea di pace*, Atti del convegno internazionale (Università di Udine, 13-15 aprile 2005), a cura di F. PISTOLATO, Padova, CLEUP, 2006, pp. 21-28<sup>9</sup>.

*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 28, pp. 215; 218-220; 227; 230-231; 232.

## 2006

“*Thrzen*” im deutschsprachigen Hochmittelalter, in *Indogermanica. Festschrift Gert Klingenschmitt. Indische, iranische und indogermanische Studien dem verheerten Jubilar dargebracht zu seinem fünfundsechzigsten Geburtstag*, hrsg. von G. SCHWEIGER, Taimering, Schweiger VWT-Verlag (Studien zum Iranistik und Indogermanistik, Band 3), (2005) [2006], pp. 213-219.

*L'argomento linguistico nel libro Gamma della Metafisica di Aristotele (II parte)*, «Incontri Linguistici», 29, pp. 179-201, riproposto con integrazioni e con il titolo complessivo *Il principio di non contraddizione e la teoria linguistica di Aristotele, in La contraddizione che nol consente* [2010], pp. 35-62.

*Ricordo di G. Bonfante e G. R. Solta*, «Incontri Linguistici», 29, pp. 220-222.

*Ancora sul genitivo messapico in -(a)ihī*, in *Studi di antichità linguistiche in memoria di Ciro Santoro*, a cura di M.T. LAPORTA, Bari, Cacucci, pp. 199-205.

*Phonétique et morphologie de la langue lydienne* (R. Gérard), «Res Antiquae», 3, pp. 69-72<sup>10</sup>.

*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 29, pp. 226-228; 232-233; 236-238.

## 2007

*F. Mauthner, W. Betz e le «Lehnübersetzungen»*, «Incontri Linguistici», 30, pp. 200-204.

Recensione di *IJDL. International Journal of Diachronic Linguistics and Linguistic Re-*

<sup>9</sup> Rielaborazione della conferenza dal titolo *Pace si dice in molti modi: considerazioni estemporanee in chiave linguistica*, tenuta nell'ambito del convegno *Spazi di pace*. Incontro dei Rettori della Comunità Alpe-Adria (Udine, 11-12 novembre 2004).

<sup>10</sup> A proposito di R. GÉRARD, *Phonétique et morphologie de la langue lydienne*, Louvain-la-Neuve, Peeters 2005 (Bibliothèque des Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain, 14).

*construction*, ed. by E. HILL, S. RÖSSLE, vol. 1/1, 2004; 1/2, 2005 (München, Peniope, Anja Gärtig Verlag, 2007), «Kratylos», 52, pp. 204-205.  
*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 30, pp. 217-220; 229-230; 234; 238-239; 243-245.

2008

*George Cely alle prese col francese: tra apprendimento di L2 ed interferenze grafiche*, in ...*un tuo serto di fiori in man recando. Scritti in onore di Maria Amalia D'Aronco*, a cura di S. SERAFIN, vol. I, Udine, Forum, pp. 153-160.

*Agostino e Benveniste: un inatteso parallelismo*, «Incontri Linguistici», 31, pp. 113-119.  
*Continuità, fratture e processi di osmosi nel panorama linguistico dell'Asia Minore del I millennio a. C.*, in *Tra Oriente e Occidente. Indigeni, Greci e Romani in Asia Minore*, Atti del Convegno internazionale (Cividale del Friuli, 28-30 settembre 2006), a cura di G. URSO, Pisa, Edizioni ETS (Convegni della Fondazione Niccolò Canussio, 6), pp. 11-21.

*Fritz Mauthner e Leo Spitzer*, «Incontri Linguistici», 31 (2008), pp. 183-184.

*Lingua, cultura e caratteri genetici in un'ottica ricostruttiva*, in ...*Sand carried by a stream...* *Scritti in onore di Vincenzo Orioles*, a cura di R. BOMBI, F. FUSCO, Udine, Forum, pp. 117-126.

*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 31, pp. 207; 210-211; 214; 217-222; 231-233.

2009

*A proposito della semantica di σύμβολον*, «Incontri Linguistici», 32, pp. 159-172.

*Aristotele, convenzionalista praticante*, in *La grammatica tra storia e teoria. Scritti in onore di Giorgio Graffi*, a cura di P. COTTICELLI KURRAS, A. TOMASELLI, Alessandria, Edizioni dell'Orso, pp. 93-100.

*Voce Parlàngeli, Oronzo*, in *Lexicon Grammaticorum. A Bio-Bibliographical Companion to the History of Linguistics*, ed. by H. STAMMERJOHANN, 2<sup>nd</sup> edition, revised and enlarged, Tübingen, Niemeyer, vol. II (L-Z), p. 1125.

*Schede bibliografiche*, «Incontri Linguistici», 32, pp. 240-245; 247-248.

2010

*Il principio di non contraddizione e la teoria linguistica di Aristotele*, in *La contraddizione che nol consente. Forme del sapere e valore del principio di non contraddizione*, a cura di F. PUPPO, introduzione di M. Manzin, Milano, FrancoAngeli (Diritto moderno e interpretazione classica, 9), pp. 21-62 [riprende, con alcune integrazioni e modifiche formali, i due saggi apparsi su «Incontri Linguistici», 28 (2005), pp. 169-182 e 29 (2006), pp. 179-201].

*Bemerkungen zum letzten lykischen Satz der Letôon-Trilingue*, in *Hethitica XVI. Studia Anatolica in memoriam Erich Neu dicata*, edenda curavit R. LEBRUN adiuvante J. De Vos, Louvain-la-Neuve, Peeters (Bibliothèque des Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain, 126), pp. 65-72.

*Tracce anatoliche di una desinenza verbale indoeuropea?*, in *Ex Anatolia Lux. Anatolian and Indo-European Studies in honor of H. Craig Melchert on the occasion of his sixty-fifth birthday*, ed. by R. KIM, N. OETTINGER, E. RIEKEN, M. WEISS, Ann Arbor, Beech Stave Press, pp. 68-74.

*Uno sguardo al panorama linguistico dell'Asia minore nel I millennio a.C.*, «AIΩN. Annali del Dipartimento di Studi del Mondo classico e del Mediterraneo antico, Sezione linguistica», 30-II (2008) [2010], pp. 255-282.

*Franz Dornseiff e l'onomasiologia*, «Incontri Linguistici», 33, pp. 79-84.

*Sul toponimo friulano Nimis*, in *Demetrio Skubic octogenario II* [= «Linguistica», 49], pp. 257-260.

*Scheda bibliografica*, «Incontri Linguistici», 33, p. 246.

2011

Voce *Ascoli Isaia Graziadio*, in *Nuovo Liruti. Dizionario biografico dei Friulani*, vol. III: *L'età contemporanea*, a cura di C. GRIGGIO, C. SCALON, G. BERGAMINI, Udine, Forum, 2011, pp. 208-215.

*Walter Belardi e la linguistica classica, tra rigore esegetico e ripensamento critico*, in *Convegno in ricordo di Walter Belardi* (Roma, 12 novembre 2009), Roma, Accademia Nazionale dei Lincei - Università di Roma 'La Sapienza' (Atti dei Convegni Lincei, 263), pp. 67-75.

### **In corso di stampa**

*δύνασθαι e δύναμις in contesto linguistico*, in *The study of language in Antiquity. Papers in honour of Alfons Wouters*, ed. by M. HUYS, P. SWIGGERS, L. VISSER, Louvain-la-Neuve, Peeters (Orbis Supplementa) [in collaborazione con T. Quadrio].